ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 18 décembre 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 27 octobre 1986 portant les dispositions générales relatives au recrutement et à la nomination au grade d'agent de police et de garde champêtre", a donné le 18 janvier 1993 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 18 december 1992 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 oktober 1986 houdende de algemene bepalingen aangaande de aanwerving en de benoeming in de graad van politieagent en van veldwachter", heeft op 18 januari 1993 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

Plutôt que de viser l'ensemble de l'arrêté royal du 27 octobre 1986 portant les dispositions générales relatives au recrutement et à la nomination au grade d'agent de police et de garde champêtre, il serait préférable de limiter la référence aux dispositions de cet arrêté qui présentent un rapport direct avec le projet.

Il convient donc de compléter l'alinéa 2 par les mots "notamment l'article 3, modifié par les arrêtés royaux des 10 septembre 1991 et 16 octobre 1991;".

DISPOSITIF.

Article 1er.

1. Au début de la phrase liminaire, il convient d'écrire : "L'article 3, § 1er, 3°" au lieu de "L'article 3, 3°".

2. Il y a lieu de relever que l'article 3, § 1er, 3°, de l'arrêté royal du 27 octobre 1986 portant les dispositions générales relatives au recrutement et à la nomination au grade d'agent de police et de garde champêtre, laisse toute liberté aux autorités communales de déterminer les conditions d'aptitudes physiques.

En prescrivant que les autorités communales déterminent "la taille, qui ne peut être inférieure à 1 m 63", l'arrêté en projet n'aura pas pour effet d'empêcher

les communes d’imposer une taille minimale de 1 m 68, par exemple.

Suivant la fonctionnaire déléguée, l’intention de l’auteur du projet est d’amener les autorités communales à réduire les exigences quant à la taille minimale, afin que davantage de femmes puissent être recrutées.

Ainsi qu’il vient d’être exposé ci-avant, cette intention n’est pas traduite dans le dispositif de l’arrêté en projet.

Il conviendrait, dès lors, que l’auteur du projet revoie le texte sur ce point.

---

AANHEF.

In plaats van te verwijzen naar het gehele koninklijk besluit van 27 oktober 1986 houdende de algemene bepalingen aangaande de aanwerving en de benoeming in de graad van politieagent en van veldwachter, zou het beter zijn alleen te verwijzen naar de bepalingen van dat besluit die rechtstreeks verband houden met het ontwerp.

Het tweede lid behoort dus te worden aangevuld met de woorden "inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 september 1991 en 16 oktober 1991;".

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

1. Aan het begin van de inleidende zin schrijve men : "Artikel 3, § 1, 3°" in plaats van "Artikel 3, 3°".

2. Opgemerkt dient te worden dat artikel 3, § 1, 3°, van het koninklijk besluit van 27 oktober 1986 houdende de algemene bepalingen aangaande de aanwerving en de benoeming in de graad van politieagent en van veldwachter de gemeentelijke overheid alle vrijheid laat om de voorwaarden van lichamelijke geschiktheid te bepalen.

Door te bepalen dat de gemeentelijke overheid "de lichaamslengte" vastlegt "die niet lager mag zijn dan 1 m 63", zal het ontworpen besluit niet verhinderen dat de

gemeenten een minimumlengte van bijvoorbeeld 1 m 68 opleggen.

Volgens de gemachtigde ambtenaar wil de steller van het ontwerp de gemeentelijke overheid ertoe brengen haar eisen in verband met de minimumlengte te verlagen, zodat meer vrouwen kunnen worden aangeworven.

Zoals hierboven zojuist is uiteengezet, komt die bedoeling niet tot uiting in het bepalend gedeelte van het ontworpen besluit.

Het zou bijgevolg raadzaam zijn dat de steller van het ontwerp de tekst op dat punt herziet.

---

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Y. BOUCQUEY, conseillers d'Etat,
Y. KREINS, staatsraden,

J. DE GAVRE, assesseurs de la section de législation,

P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par Mme G. BEECKMAN de CRAYLOO, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. ERNOTTE, référendaire adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. G. BEECKMAN de CRAYLOO, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. P. ERNOTTE, adjunct-referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. J.-J. STRYCKMANS.